



ZSE Energia, a. s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava.

## Dodatok č. 5 k Zmluve o združenej dodávke plynu

Číslo Zmluvy: 1/575071833/2020-2023

Číslo Obchodného partnera: 575071833

### ZSE Energia, a. s.

Čulenova 6  
816 47 Bratislava 1

Zapísaná v OR OS BA I, oddiel Sa, vložka číslo 3978/B

Držiteľ povolenia na dodávku plynu vydaného ÚRSO  
č.: 2011P0166

Štatutárny zástupca:

Mgr. Juraj Krajcár  
predseda predstavenstva

Mgr. Michal Dubeň  
člen predstavenstva

Oprávnení konať vo veciach Zmluvy a Zmluvu podpísať:  
Mgr. Juraj Krajcár  
predseda predstavenstva

Ing. Nikoleta Krecháčová  
Vedúca úseku korporátneho predaja

IČO: 36 677 281  
DIČ: 2022249295  
IČ DPH: SK2022249295

Ďalej len „Dodávateľ“

### MH Teplárenský holding, a. s.

Turbínová 3  
831 04 Bratislava – mestská časť Nové Mesto

Zapísaná v OR OS BA I, oddiel Sa, vložka č. 7386/B

Konajúca  
prostredníctvom:

Ing. Marcel Vrátný  
predseda predstavenstva

Ing. Vojtech Červenka  
člen predstavenstva

Oprávnení (ý) konať vo veci Zmluvy a Zmluvu podpísať:  
Ing. Marcel Vrátný  
predseda predstavenstva

Ing. Vojtech Červenka  
člen predstavenstva

IČO: 36 211 541  
DIČ: 2020048580  
IČ DPH: SK2020048580

Ďalej len „Odberateľ“

**Článok I.**

1. Dodávateľ a Odberateľ (ďalej tiež označovaní spoločne aj ako „zmluvné strany“) uzatvorili dňa 26.2.2020 Zmluvu o združenej dodávke plynu (ďalej aj ako „zmluva“).

2. V súlade s článkom V. kap. X, bod 10.2 zmluvy uzatvárajú zmluvné strany za nižšie uvedených podmienok v zmysle platných všeobecne záväzných právnych predpisov, vrátane právnych predpisov pre podnikanie v energetických odvetviach vzťahujúcich sa na zemný plyn, tento Dodatok č. 5.

**Článok II.**

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcej zmene zmluvy:

A/ Mení sa odsek 2.5 v článku II. „Dodávka plynu a nominácie“ bodu II. „Zmluvné hodnoty dodávky – zmluvné množstvo a denné maximálne množstvo“ nasledovne:

„2.5 Pokiaľ z ods. 2.4 bodu II, článku II tejto Zmluvy nevyplýva niečo iné, zmluvné strany si pre jednotlivé Vyhodnocovacie obdobia dohodli CZM pre všetky Odberné miesta vo výške:

**rok 2020 (od 01.01.2020 do 31.12.2020): 158 800 MWh**

**rok 2021 (od 01.01.2021 do 31.12.2021): 373 700 MWh**

**rok 2022 (od 01.01.2022 do 31.12.2022): 186 850 MWh**

**rok 2023 (od 01.01.2023 do 31.12.2023): 30 000 MWh.“**

B/ Menia sa odseky 2.1 až 2.3 článku IV. „Cena“, bodu II. „Vyhodnotenie odberu plynu“ nasledovne:

„2.1 Odberateľ sa zaväzuje odobrať od Dodávateľa počas Vyhodnocovacieho obdobia množstvo plynu v tolerancii  $\pm 10\%$  z CZM podľa tejto Zmluvy (vid' bod II, článku II tejto Zmluvy). Dodávateľ má právo vyhodnotiť odber plynu Odberateľom podľa tejto Zmluvy po skončení Vyhodnocovacieho obdobia.

2.2 Ak Odberateľ odoberie od Dodávateľa počas Vyhodnocovacieho obdobia menej ako 90 % z CZM podľa tejto Zmluvy pre príslušné Vyhodnocovacie obdobie, Dodávateľ uplatní a vyúčtuje Odberateľovi poplatok vo výške:

(THE EGSI - 2) (EUR/MWh)

THE EGSI - predstavuje SpotMarket/THE European Gas Spot Index na burze ([www.powernext.com](http://www.powernext.com)) platný na nasledujúci obchodovateľný deň po skončení Vyhodnocovacieho obdobia.

Poplatok podľa tohto odseku Zmluvy sa aplikuje na každú neodobratú MWh plynu, pričom množstvo neodobratého plynu sa vypočíta ako rozdiel medzi 90% z CZM podľa tejto Zmluvy pre príslušné Vyhodnocovacie obdobie a skutočne odobratým množstvom plynu Odberateľom počas Vyhodnocovacieho obdobia. V prípade predčasného ukončenia Zmluvy (t.j. ukončenie Zmluvy pred uplynutím Vyhodnocovacieho obdobia) z dôvodov na strane Odberateľa (najmä, ale nielen pre porušenie tejto Zmluvy Odberateľom) sa množstvo neodobratého plynu vypočíta ako rozdiel medzi 90% z CZM podľa tejto Zmluvy pre príslušné Vyhodnocovacie obdobie a Odberateľom skutočne odobratým množstvom plynu ku dňu predčasného ukončenia Zmluvy.

2.3 Ak Odberateľ odoberie od Dodávateľa počas Vyhodnocovacieho obdobia väčšie množstvo plynu ako 110% CZM podľa tejto Zmluvy pre príslušné Vyhodnocovacie obdobie, Dodávateľ uplatní a vyúčtuje Odberateľovi poplatok k jednotkovej cene za dodávku plynu podľa ods. 1.3 bodu I. tohto článku IV. Zmluvy pre každú aj začatú MWh plynu odobratú Odberateľom nad uvedenú toleranciu, pričom takýto poplatok sa vyčíslí nasledovne:

(THE EGSI + 2) (EUR/MWh)

THE EGSI - predstavuje SpotMarket/THE European Gas Spot Index na burze ([www.powernext.com](http://www.powernext.com)) platný na nasledujúci obchodovateľný deň po skončení Vyhodnocovacieho obdobia.“

ZSE Energia, a. s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava.

C/ Mení sa odsek 1.8 článku V „Spoločné ustanovenia“ bodu I „Platobné podmienky a fakturácia“ tak, že tento znie:  
..Odberateľ požaduje zasielať všetku faktúru výlučne elektronicky a to na nasledujúce e-mailové adresy:  
V prípade vystavenia a zaslania elektronickej faktúry nie je Dodávateľ povinný vystavovať faktúry fyzicky, a zasielať ich Odberateľovi poštovým doručovateľom. Za doručenie faktúry elektronickej (e-mailom) sa považuje moment odoslania e-mailu obsahujúceho prílohu elektronickej faktúry Dodávateľom na dohodnutú e-mailovú adresu (adresy) Odberateľa.“

D/ Pôvodná Príloha č. 1 zmluvy - Špecifikácia (zoznam) odberných miest odberateľa sa dňom nadobudnutia účinnosti tohto dodatku k zmluve nahrádza novým znením Prílohy č. 1 - Špecifikácia (zoznam) odberných miest odberateľa, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku ako jeho Príloha č. 1.

E/ Pre odstránenie akýchkoľvek pochybností v súvislosti s výkladom zmluvy sa zmluvné strany dohodli na tom, že skratka „NCG“ použitá v zmluve sa nahrádza skratkou „THE“.

### Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy, jej príloh a dodatkov, ktoré neboli dotknuté týmto dodatkom zostávajú v platnosti v nezmenenom znení a platia v plnom rozsahu.
2. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oprávnenými zástupcami poslednej zo zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Dodávateľ týmto prehlasuje, že súhlasí so zverejnením tohto dodatku v celom rozsahu v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany sa dohodli, že zmeny zmluvy vyplývajúce z písmena B/ článku II tohto dodatku nadobúdajú účinnosť 1.1.2023.
3. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku je Príloha č. 1 zmluvy - Špecifikácia (zoznam) odberných miest odberateľa Dodatok sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých každý je považovaný za originál. Jedno (1) vyhotovenia dodatku dostane Dodávateľ a jedno (1) vyhotovenia dostane Odberateľ.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok prečítali, s jeho obsahom bez výhrad súhlasia, na dôkaz čoho ho oprávnené osoby oboch zmluvných strán svojim vlastnoručným podpisom potvrdzujú.

Za ZSE Energia, a. s.		Za MH Teplárenský holding, a.s.	
v Bratislave, dňa:		V Bratislave, dňa:	- 7. DEC. 2022
<b>Mgr. Juraj Krajcár</b> predseda predstavenstva		<b>Ing. Marcel Vrátný</b> predseda predstavenstva	
<b>Ing. Nikoleta Krecháčová</b> vedúca úseku korporátneho predaja		<b>Ing. Vojtech Červenka</b> člen predstavenstva	